

Інформація для біженців з України

Громадяни України з біометричним паспортом можуть в'їжджати до Європейського Союзу, зокрема до Німеччини, без візи.
Також їм дозволено до 23 травня проживати у Німеччині без візи.

Люди з України, які в даний час знаходяться в Німеччині через війну:

- можуть отримати дозвіл на проживання на один рік.
- можуть з'єднатися з сім'єю, яка тут проживає.
- мають право на отримання допомоги, відповідно до Закону про пільги для біженців.

Обов'язковою умовою є наявність відповідного посвідки на проживання (на підставі Закону про проживання).

Для цього вам необхідно подати заяву до відповідного імміграційного офісу (Ausländerbehörde). Якщо ви живете в Швельмі, зверніться до служби імміграції округу Еннепе-Рур. Бланк заяви імміграційної служби округу Еннепе-Рур можна знайти та завантажити на сайті:

https://www.enkreis.de/fileadmin/user_upload/Dokumente/32_2/Antrag_AE_Ukraine.pdf

Заповнена та підписана заява має бути відправлено разом з копією паспорта/документа, що засвідчує особу, на адресу електронної пошти:

abh-ukraine@en-kreis.de

Для біженців з України в імміграційній службі округу є номер телефону:

02336/93 2390 (з понеділка по четверг з 8:00 до 12:00, та з 14:00 до 16:00).

Реєстрація

Громадяни України, які в'їжджають у рамках безвізового в'їзду, и не потребують будь-якої допомоги, можуть реєструватися лише після подання заяви на отримання посвідки на проживання.

Як тільки з'явиться додаткова інформація про процедуру реєстрації в окрузі Еннепе-Рур, вони будуть опубліковані на сторінці округу Еннепе-Рур.

доступ до ринку праці

Працевлаштування можливе відповідно >🔗 вимог законодавства.

Розподіл

Люди, які не проживають у родичів чи друзів, будуть розподілені між федеральними землями та комунами.

Інші джерела інформації

Відповідати на найчастіші питання про в'їзд до Німеччини з України та перебування тут українською та російською мовами можна знайти на наступних веб-сайтах:

<https://www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/staatsministerin/krieg-in-der-ukraine>

<https://www.bmi.bund.de/SharedDocs/faqs/DE/themen/ministerium/ukraine-krieg/faq-liste-ukraine-krieg.html>

<https://www.bamf.de/DE/Themen/AsylFluechtlingsschutz/ResettlementRelocation/InformationenEinreiseUkraine/informationen-einreise-ukraine-node.html>

Догляд за дітьми / дитячі садки

Якщо вам потрібен дитячий садок для вашої дитини або у вас є питання щодо можливостей догляду за дітьми, будь ласка, зв'яжіться з Управлінням у справах молоді (Jugendamt) міста Швельм, Пані Дальк по тел.: 02336 801-296.

Відвідування школи

Муніципальний інтеграційний центр (Kommunale Integrationszentrum (KI)) відповідає за реєстрацію дітей у школах. Будь ласка зверніться туди, щоб вашій дитині дали місце у школі.

Будь ласка, надішліть електронний лист до KI, із зазначенням імені та віку дитини, а також контактними даними батьків на адресу: KI@en-kreis.de, Телефон: 02336-4448-184.

З додаткових питань про відвідування школи у місті Швельм звертайтеся до адміністрації,

Пані Вайденбах, тел.: 02336 801-265.

Языковые курсы

Пропонуються різні мовні курси:

-протестантської церкви: klaus.bensel@efg-schwelm.de, Телефон: 02336 4729774 та 0177 1635301.

-Німецька асоціація захисту дітей Швельм, тел: 02336 9159828; 0178 1444557; haar@kinderschutzbund-schwelm.de

-Студія сім, Пані Філіп, тел: 01773196393.

допомога перекладачів

У муніципальному інтеграційному центрі можна отримати допомогу перекладачів,

Контакт: KI@schwelm.de

Волонтерська допомога у спілкуванні з органами влади та у побутових питаннях

Контактне посередництво через м. Швельм:

-Пані Шлінк: K.schlink@schwelm.de, телефон: 02336 801-386.

-Студія сім- Пані Філіп, тел.: 0177 3196393.

-Deutscher Kinderschutzbund Schwelm (дитячий одяг), тел.: 02336 7040.

Також зверніть увагу на таке посилання адміністрації округу Еннепе-Рур:

https://www.enkreis.de/no_cache/bildungintegration/kommunales-integrationszentrum/hilfe-fuer-ljudi-z-ukraini.html